

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 94 — 1314

[C — 3291]

6 MEI 1994

Ministerieel besluit tot vaststelling van de wijze van uitgifte van een reeks verzamelaarsmunten, jaartal 1994

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 8 mei 1924 betreffende de handel in en het smelten van geldstukken, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op de wet van 12 juni 1930 tot de oprichting van een Muntfonds, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij de wet van 23 december 1988;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 14 april 1994;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende de nabijheid van de datum van het begin van de gebeurtenis die het thema vormt van de uitgifte 1994, namelijk de deelname van de Belgische nationale ploeg aan het Wereldkampioenschap voetbal;

Overwegende dat de produktiekosten ten aanzien van de gewone muntstukken hoger liggen;

Overwegende de bijkomende verpakings- en publiciteitskosten;

Overwegende de bijvoeging van een penning met het logo van de Belgische voetbalploeg « de Rode Duivels » die herinnert aan het thema van deze jaarlijkse serie verzamelaarsmunten,

Besluit :

Artikel 1. Honderdduizend reeksen van muntstukken in « Fleur de coin » kwaliteit, met wettelijke koers in België, worden vanaf 16 mei 1994 te koop aangeboden tegen de netto prijs van 450 frank per reeks.

Deze reeksen bevatten de muntstukken van 50 frank, van 20 frank, 5 frank, 1 frank en 50 centiemen, in beide legendes en met vermelding van het jaartal 1994. Bovendien bevat elke reeks een penning in nieuwzilver met op de voorzijde het logo van de voetbalploeg « de Rode Duivels » en op de keerzijde het logo van de Wereldbeker voetbal in de Verenigde Staten 1994.

Art. 2. Voor de muntstukken bedoeld in artikel 1 worden de verbodsbepalingen uitgevaardigd door artikel 1, eerste en tweede lid, van de wet van 8 mei 1924 betreffende de handel in en het smelten van geldstukken, opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 6 mei 1994.

Ph. MAYSTADT

MINISTERE DES FINANCES

F. 94 — 1314

[C — 3291]

6 MAI 1994

Arrêté ministériel fixant les modalités d'émission d'une série de monnaies de collection millésimées 1994

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 8 mai 1924 relative au trafic et à la refonte des monnaies métalliques, notamment l'article 1er;

Vu la loi du 12 juin 1930 portant création d'un Fonds monétaire, notamment l'article 2, modifié par la loi du 23 décembre 1988;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 14 avril 1994;

Vu l'urgence;

Considérant la proximité de la date du début de l'événement qui forme le thème de l'émission de 1994, c'est-à-dire la participation de l'équipe nationale belge de football au Championnat du Monde;

Considérant que le coût de production est plus élevé que celui des pièces de monnaies courantes;

Considérant des frais supplémentaires d'emballage et de publicité;

Considérant l'insertion d'un jeton, portant le logo de l'équipe nationale belge de football « les Diables Rouges » qui rappelle le thème de cette série annuelle de monnaies de collection,

Arrête :

Article 1er. Cent mille séries de pièces de monnaies, ayant cours légal en Belgique, de qualité « Fleur de coin », sont mises en vente à partir du 16 mai 1994 au prix net de 450 francs par série.

Ces séries contiennent les pièces de 50 francs, de 20 francs, de 5 francs, de 1 franc et de 50 centimes dans les deux légendes et portent le millésime 1994. De plus, chaque série contient un jeton en mallechort portant à l'avant le logo de l'équipe nationale belge de football « les Diables Rouges » et au revers le logo de la Coupe du Monde 1994 se déroulant aux Etats-Unis.

Art. 2. Pour les pièces visées à l'article 1er, sont levées les interdictions prévues à l'article 1er, alinéas 1er et 2, de la loi du 8 mai 1924 relative au trafic et à la refonte des monnaies métalliques.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 6 mai 1994.

Ph. MAYSTADT

N. 94 — 1315

10 MEI 1994. — Ministerieel besluit betreffende de aanbesteding van omruiling op 10 mei 1994 van klassieke binnenlandse leningen tegen lineaire obligaties

De Minister van Financiën,

Gelet op het koninklijk besluit van 10 januari 1994 betreffende de omruiling van klassieke binnenlandse leningen tegen lineaire obligaties van verschillende lijnen met verschillende vervaldagen,

Besluit :

Artikel 1. Op 10 mei 1994 zal de omruilingsaanbesteding tegen vooraf vastgestelde prijzen van klassieke binnenlandse leningen tegen lineaire obligaties plaatshebben.

Art. 2. De beoogde klassieke leningen voor de omruiling zijn :

- lening 12 %-11,50 % 1983-1990-1994 (code 216/22) van de Belgische Staat die op 15 juni 1994 op eindvervaldag komt;
- lening 8,75 % 1992-1999 (code 258/64) van de Belgische Staat die op 15 juni 1999 op eindvervaldag komt;
- lening 7 % 1993-2000 (code 267/73) van de Belgische Staat die op 23 juni 2000 op eindvervaldag komt.

Art. 3. De lijnen van lineaire obligaties voorgesteld voor de omruiling zijn :

— lineaire obligaties 6,25 % — 25 november 1996 (code 270/76);

— lineaire obligaties 6,75 % — 25 mei 1997 (code 266/72);

— lineaire obligaties tegen variabele rentevoet 6,07 % — 16 maart 1999 (code 272/78);

F. 94 — 1315

10 MAI 1994. — Arrêté ministériel relatif à l'adjudication d'échange du 10 mai 1994 d'emprunts classiques intérieurs contre des obligations linéaires

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté royal du 10 janvier 1994 relatif à l'échange d'emprunts classiques intérieurs contre des obligations linéaires de lignes et d'échéances diverses,

Arrête :

Article 1er. Le 10 mai 1994 aura lieu l'adjudication d'échange à prix prédéterminés d'emprunts classiques intérieurs contre des obligations linéaires.

Art. 2. Les emprunts classiques visés par l'échange sont :

- l'emprunt 12 %-11,50 % 1983-1990-1994 (code 216/22) de l'Etat belge, venant à échéance finale le 15 juin 1994;
- l'emprunt 8,75 % 1992-1999 (code 258/64) de l'Etat belge, venant à échéance finale le 15 juin 1999;
- l'emprunt 7 % 1993-2000 (code 267/73) de l'Etat belge, venant à échéance finale le 23 juin 2000.

Art. 3. Les lignes d'obligations linéaires proposées à l'échange sont :

- les obligations linéaires 6,25 % — 25 novembre 1996 (code 270/76);
- les obligations linéaires 6,75 % — 25 mai 1997 (code 266/72);
- les obligations linéaires à taux d'intérêt variable 6,07 % — 16 mars 1999 (code 272/78);